



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

59 tomas

2016 m. gruodžio 6 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2016 m. gruodžio 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2129, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/220, kuriuo nustatomos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1217/2009, kuriuo sukuriama žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklas Europos Sąjungoje, taikymo taisyklės 1
- 2016 m. gruodžio 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2130, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 4

SPRENDIMAI

- ★ 2016 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2131 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, steigiančiu Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, dėl ES ir Libano partnerystės prioritetų, įskaitant susitarimą, patvirtinimo 6
- ★ 2016 m. gruodžio 5 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/2132 dėl kiekvienoje valstybėje narėje 2013 m. išmestų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio, kuriam taikomas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 406/2009/EB 9
- ★ 2016 m. gruodžio 5 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/2133, kuriuo nutraukiamas antidempingo tyrimas dėl tam tikrų importuojamų Brazilijos, Gruzijos, Indijos ir Meksikos kilmės mangano oksidų 12

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2129

2016 m. gruodžio 5 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/220, kuriuo nustatomos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1217/2009, kuriuo sukuriama žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklas Europos Sąjungoje, taikymo taisyklės

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1217/2009, kuriuo sukuriama žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklas Europos Sąjungoje ⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 1 dalies trečią pastraipą, 5a straipsnio 2 ir 4 dalis, 5b straipsnio 7 dalį ir 8 straipsnio 3 dalies trečią pastraipą,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/220 ⁽²⁾ I priede nustatyta kiekvienos valstybės narės valdos ekonominio dydžio riba. Atsižvelgiant į tai, kad Bulgarijos ir Austrijos žemės ūkio struktūrose didesnės žemės ūkio valdos tampa vis svarbesnės, tikslinga padidinti minėtame priede nurodytas tų valstybių narių valdų ekonominio dydžio ribas;
- (2) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/220 II priede nustatytas respondentinių valdų skaičius kiekvienoje valstybėje narėje ir kiekviename ūkių apskaitos duomenų tinklo (toliau – ŪADT) rajone. Atsižvelgiant į struktūrinius Bulgarijos žemės ūkio pokyčius, tikslinga atitinkamai pakoreguoti minėtame priede nurodytą šios valstybės narės kiekvieno rajono respondentinių valdų skaičių. Atsižvelgiant į struktūrinius Danijos ir Austrijos žemės ūkio pokyčius, dėl kurių sumažėjo bendras valdų skaičius, tikslinga atitinkamai sumažinti tame priede nurodytą šių valstybių narių respondentinių valdų skaičių;
- (3) atsižvelgiant į šiame reglamente nurodytus pokyčius, reikėtų paprašyti Bulgarijos, Danijos ir Austrijos patikslinti atitinkamus 2017 ataskaitinių metų atrankos planus;
- (4) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/220 IV priedo B dalyje nustatyti ūkių struktūros tyrimų (FSS), nurodytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1166/2008 ⁽³⁾, ir ŪADT ūkių ataskaitų pozicijų atitikmenys. Kadangi produkto „Kiti triušiai“ atveju standartinės produkcijos apskaičiuoti nereikia, būtina pakoreguoti FSS ir ŪADT pozicijų atitikmenį išbraukiant minėtą rodiklį;
- (5) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/220 VI, VII ir VIII prieduose nustatytas standartinės produkcijos apskaičiavimo metodas, kuriuo remiantis vertinama pelningos veiklos svarba ir, atitinkamai, ūkių ataskaitų forma bei išdėstymas. Siekiant aiškumo, tuose prieduose reikėtų pateikti papildomos informacijos apie kai kuriuos nurodymus ir apibrėžtis ir juos paaiškinti;

⁽¹⁾ O L L 328, 2009 12 15, p. 27.

⁽²⁾ 2015 m. vasario 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/220, kuriuo nustatomos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1217/2009, kuriuo sukuriama žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklas Europos Sąjungoje, taikymo taisyklės (O L L 46, 2015 2 19, p. 1).

⁽³⁾ 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1166/2008 dėl ūkių struktūros tyrimų bei žemės ūkio gamybos metodų tyrimo, panaikinant Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 571/88 (O L L 321, 2008 12 1, p. 14).

- (6) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/220 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (7) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Ūkių apskaitos duomenų tinklo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/220 iš dalies keičiamas taip:

- (1) 3 straipsnio 2 dalis papildoma šia pastraipa:

„Bulgarija, Danija ir Austrija patikslina atitinkamus 2017 ataskaitinių metų atrankos planus, kuriuos jos pranešė. Atitinkamus patikslintus tų ataskaitinių metų atrankos planus Komisijai jos praneša iki 2017 m. kovo 31 d.“

- (2) I, II, IV, VI, VII ir VIII priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2017 ataskaitinių metų.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2015/220 I, II, IV, VI, VII ir VIII priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) Bulgarijai skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Bulgarija	4 000“
------------	--------

b) Austrijai skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Austrija	15 000“
-----------	---------

2) II priedas iš dalies keičiamas taip:

a) Bulgarijai skirtas įrašas pakeičiamas taip:

	„BULGARIJA	
831	Северозападен (Severozapaden)	393
832	Северен централен (Severen tsentralen)	377
833	Североизточен (Severoiztochen)	347
834	Югозападен (Yugozapaden)	222
835	Южен централен (Yuzhen tsentralen)	482
836	Югоизточен (Yugoiztochen)	381
Iš viso Bulgarijoje		2 202“

b) Danijai skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„370	DANIJA	1 850“
------	--------	--------

c) Austrijai skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„660	AUSTRIJA	1 800“
------	----------	--------

3) IV priedo B dalies lentelės kodui 3.06. skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„3.06.	C_6	Triušiai, veislinės patelės	610. Triušiai, veislinės patelės“
--------	-----	-----------------------------	-----------------------------------

4) VI priedo 2 skirsnio b punkto pirmos įtraukos paskutinis sakiny s pakeičiamas taip:

„Geografiniais vienetais nelaikomos mažiau palankios ūkininkauti vietovės ir vietovės, kuriose esama gamtinių kliūčių.“;

5) VII priedo A dalies trečios pastraipos antras sakiny s pakeičiamas taip:

„Jei pirкта vyno ar alyvuogių aliejaus dalis yra nereikšmingai maža, vyno ir alyvuogių aliejaus gamyba laikoma žemės ūkio veikla.“;

6) VIII priedo D lentelės kodui 7020 skirtas kategorijos aprašymas pakeičiamas taip:

„Visas kitas nematerialusis turtas, kurio negalima paprastai nusipirkti arba parduoti (pvz., programinė įranga, licencijos ir pan.). Reikia pateikti informaciją po šia antrašte, o įrašytoms sumoms DY skiltyje skaičiuojamas nuvertėjimas.“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2130**2016 m. gruodžio 5 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Jerzy PLEWA
Generalinis direktorius

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	CL	115,2
	MA	94,0
	TN	200,0
	TR	114,6
	ZZ	131,0
0707 00 05	EG	191,7
	MA	59,0
	TR	159,4
0709 93 10	ZZ	136,7
	MA	99,7
	TR	157,5
0805 10 20	ZZ	128,6
	TR	57,5
	UY	62,9
0805 20 10	ZA	59,7
	ZZ	60,0
	MA	67,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	TR	71,7
	ZZ	69,6
	JM	114,6
	PE	95,4
	TR	80,9
0805 50 10	ZZ	97,0
	TR	81,8
0808 10 80	ZZ	81,8
	US	100,7
	ZA	172,3
0808 30 90	ZZ	136,5
	CN	106,3
	TR	126,8
	ZZ	116,6

(¹) Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2016/2131

2016 m. spalio 17 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, steigiančiu Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, dėl ES ir Libano partnerystės prioritetų, įskaitant susitarimą, patvirtinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2002 m. birželio 17 d. buvo pasirašytas ir 2006 m. balandžio 1 d. įsigaliojo Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, steigiantis Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją ⁽¹⁾ (toliau – Susitarimas);
- (2) 2015 m. lapkričio 18 d. bendras vyriausiojo įgaliotinio ir Europos Komisijos komunikatas „Europos kaimynystės politikos peržiūra“ palankiai įvertintas Tarybos 2015 m. gruodžio 14 d. išvadose, kuriose Taryba, *inter alia*, patvirtino ketinanti 2016 m. pradėti naują bendradarbiavimo su partnerėmis etapą, per kurį, jei tinkama, galėtų būti nustatyta naujų partnerystės prioritetų, daugiausia dėmesio skiriant sutartims prioritetams ir interesams;
- (3) siekiant bendro Sąjungos ir Libano tikslo – bendros taikos, gerovės ir stabilumo erdvės, būtina bendradarbiauti, ypač taikant bendros atsakomybės ir diferencijavimo principus, taip pat atsižvelgiant į lemiamą Libano vaidmenį regione;
- (4) imdamiesi skubiausiai spręstinių klausimų Sąjunga ir Libanas toliau sieks pagrindinių savo ilgalaikės partnerystės tikslų, didins šalies ir regiono stabilumą, taip pat sieks ekonomikos augimo stiprindami valstybines institucijas ir gaivindami Libano ekonomiką;
- (5) todėl Sąjungos pozicija Susitarimu įsteigtoje Asociacijos taryboje turėtų būti grindžiama pridedamu sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, steigiančiu Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, dėl ES ir Libano partnerystės prioritetų, įskaitant susitarimą, patvirtinimo grindžiama ES ir Libano asociacijos tarybos sprendimo projektu, pridedamu prie šio sprendimo.

⁽¹⁾ Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, steigiantis Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją (OL L 143, 2006 5 30, p. 2).

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2016 m. spalio 17 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
F. MOGHERINI

PROJEKTAS

ES IR LIBANO ASOCIACIJOS TARYBOS SPRENDIMAS Nr. 1/2016

... m. ... d.

dėl ES ir Libano partnerystės prioritetų

ES IR LIBANO ASOCIACIJOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimą, steigiantį Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją,

kadangi:

- (1) 2002 m. birželio 17 d. buvo pasirašytas ir 2006 m. balandžio 1 d. įsigaliojo Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, steigiantis Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją (toliau – Susitarimas);
- (2) Susitarimo 76 straipsniu Asociacijos tarybai suteikti įgaliojimai priimti sprendimus siekiant Susitarimo tikslų jame numatytais atvejais ir teikti atitinkamas rekomendacijas;
- (3) Susitarimo 86 straipsnyje numatyta, kad Šalys turi imtis visų bendrųjų ar specialiųjų priemonių, siekdamos įvykdyti Susitarime nurodytus įsipareigojimus, ir turi užtikrinti, kad Susitarime nustatyti tikslai būtų pasiekti;
- (4) antras ES ir Libano veiksmų planas, dėl kurio susitarta 2013 m., siekiant plėtoti bendradarbiavimą Susitarime nurodytose srityse, baigė galioti 2015 m. ir nebuvo atnaujintas;
- (5) pagal 2016 m. persvarstytą Europos kaimynystės politiką siūloma pradėti naują bendradarbiavimo su partneriais etapą, kuris abiem Šalims leistų prisiimti didesnę atsakomybę;
- (6) ES ir Libanas nusprendė stiprinti partnerystę ir sutarė dėl 2016–2020 m. laikotarpio prioritetų, kuriais siekiama paremti ir stiprinti Libano atsparumą ir stabilumą bei atremti užsitęsusio konflikto Sirijoje poveikį;
- (7) Susitarimo Šalys susitarė dėl ES ir Libano partnerystės prioritetų teksto, įskaitant susitarimą, kuris padės įgyvendinti Susitarimą, daugiausia dėmesio skiriant bendradarbiavimui, susijusiam su bendrai nustatytais bendrais interesais – jiems bus teikiama pirmenybė,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Asociacijos taryba rekomenduoja Šalims įgyvendinti ES ir Libano partnerystės prioritetus, įskaitant susitarimą, kurie pateikti šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ... m. ... d.

ES ir Libano asociacijos tarybos vardu
Pirmininkas

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2016/2132**2016 m. gruodžio 5 d.****dėl kiekvienoje valstybėje narėje 2013 m. išmestų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio, kuriam taikomas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 406/2009/EB**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 525/2013 dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo stebėsenos bei ataskaitų ir kitos su klimato kaita susijusios nacionalinio bei Sąjungos lygmens informacijos teikimo mechanizmo ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 280/2004/EB⁽¹⁾, ypač į jo 19 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 406/2009/EB⁽²⁾ nustatomos išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio ribos (metinės išmetamųjų teršalų kvotos) kiekvienai valstybei narėi kiekvienais 2013–2020 m. laikotarpio metais ir kasmetinio tų ribų laikymosi vertinimo mechanizmas. Valstybių narių metinės išmetamųjų teršalų kvotos, išreikštos CO₂ ekvivalento tonomis, nurodytos Komisijos sprendime 2013/162/ES⁽³⁾. Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2013/634/ES⁽⁴⁾ tie kiekiai patikslinti;
- (2) Reglamento (ES) Nr. 525/2013 19 straipsnyje numatyta valstybėse narėse išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) apskaitos ataskaitų peržiūros, kuria siekiama nustatyti, ar laikomasi Sprendimo 406/2009/EB nuostatų, procedūra. 2013 m. ŠESD apskaitos ataskaitų peržiūra buvo atidėta vieneriems metams, atsižvelgiant į tai, kad dėl Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos (JTBBKKK) pateiktos programinės įrangos, naudojamos ŠESD apskaitos duomenims rinkti ir ataskaitoms rengti, trikčių valstybėms narėms buvo techniškai neįmanoma laiku pateikti savo 2013 m. išmestų teršalų kiekio ataskaitas. Todėl peržiūra buvo atlikta remiantis 2013 m. išmestų teršalų duomenimis, Komisijai pateiktais 2016 m. balandžio mėn. pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 749/2014⁽⁵⁾ III skyriuje ir XVI priede nustatytas procedūras;
- (3) nustatant bendrą kiekvienos valstybės narės 2013 m. išmestų ŠESD kiekį, kuriam taikomas Sprendimas Nr. 406/2009/EB, turėtų būti atsižvelgta į technines pataisas ir patikslintus apskaičiuotus kiekius, nustatytus per peržiūrą ir nurodytus galutinėje peržiūros ataskaitoje pagal įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 749/2014 35 straipsnį;
- (4) Reglamento (ES) Nr. 525/2013 19 straipsnio 7 dalyje nustatyta, kad šio sprendimo paskelbimo dieną prasideda keturių mėnesių laikotarpis, per kurį valstybėms narėms pagal Sprendimą Nr. 406/2009/EB leidžiama pasinaudoti lankstumo mechanizmais, todėl šis sprendimas turėtų įsigalioti jo paskelbimo dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bendras kiekvienos valstybės narės 2013 m. išmestų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis, kuriam taikomas Sprendimas Nr. 406/2009/EB ir kuris nustatytas užbaigus peržiūrą pagal Reglamento (ES) Nr. 525/2013 19 straipsnio 3 dalį remiantis patikslintais duomenimis, pateikiamas šio sprendimo priede.

⁽¹⁾ OL L 165, 2013 6 18, p. 13.

⁽²⁾ 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 406/2009/EB dėl valstybių narių pastangų mažinti jų šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijas, Bendrijai siekiant įvykdyti įsipareigojimus iki 2020 m. sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijas (OL L 140, 2009 6 5, p. 136).

⁽³⁾ 2013 m. kovo 26 d. Komisijos sprendimas 2013/162/ES dėl valstybių narių metinių išmetamųjų dujų kiekio kvotų 2013–2020 m. laikotarpiu nustatymo pagal Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 406/2009/EB (OL L 90, 2013 3 28, p. 106).

⁽⁴⁾ 2013 m. spalio 31 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/634/ES dėl valstybių narių metinių išmetamųjų dujų kiekio kvotų 2013–2020 m. laikotarpiu koregavimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 406/2009/EB (OL L 292, 2013 11 1, p. 19).

⁽⁵⁾ 2014 m. birželio 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 749/2014 dėl valstybių narių pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 525/2013 teikiamos informacijos struktūros, formato, pateikimo tvarkos ir peržiūros (OL L 203, 2014 7 11, p. 23).

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Valstybė narė	2013 m. išmestų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis, kuriam taikomas Sprendimas Nr. 406/2009/EB (anglies dioksido ekvivalento tonomis)
Belgija	74 264 633
Bulgarija	22 238 074
Čekijos Respublika	61 457 570
Danija	33 705 936
Vokietija	460 204 908
Estija	5 752 963
Airija	42 206 805
Graikija	44 184 593
Ispanija	200 277 677
Prancūzija	366 116 651
Kroatija	15 125 525
Italija	273 349 154
Kipras	3 938 120
Latvija	8 776 857
Lietuva	12 449 462
Liuksemburgas	9 365 298
Vengrija	38 436 981
Malta	1 250 779
Nyderlandai	108 253 385
Austrija	50 097 324
Lenkija	186 095 049
Portugalija	38 610 318
Rumunija	72 718 616
Slovėnija	10 925 247
Slovakija	21 080 248
Suomija	31 588 117
Švedija	35 278 781
Jungtinė Karalystė	339 450 356

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2016/2133**2016 m. gruodžio 5 d.****kuriuo nutraukiamas antidempingo tyrimas dėl tam tikrų importuojamų Brazilijos, Gruzijos, Indijos ir Meksikos kilmės mangano oksidų**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnį,

kadangi:

A. PROCEDŪRA**Inicijavimas**

- (1) 2015 m. gruodžio 17 d. Europos Komisija (toliau – Komisija), remdamasi Tarybos reglamento (EB) Nr. 1225/2009 ⁽²⁾ (toliau – pagrindinis reglamentas) 5 straipsniu, inicijavo antidempingo tyrimą dėl tam tikrų į Sąjungą importuojamų Brazilijos, Gruzijos, Indijos ir Meksikos (toliau – nagrinėjamosios šalys) kilmės mangano oksidų. Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbė pranešimą apie inicijavimą ⁽³⁾ (toliau – pranešimas apie inicijavimą).
- (2) Komisija tyrimą inicijavo gavusi skundą, kurį 2015 m. lapkričio 20 d. pateikė bendrovė „Erachem Comilog SPRL“ (toliau – skundo pateikėjas), vienintelis Sąjungos tam tikrų mangano oksidų gamintojas, kuris pagamina 100 % visų tam tikrų mangano oksidų Sąjungoje. Skunde buvo pateikti dempingo ir dėl to daromos materialinės žalos įrodymai, kurių pakako tyrimo inicijavimui pagrįsti.
- (3) Komisija paragino skundo pateikėją, naudotojus ir importuotojus, žinomus nagrinėjamųjų šalių eksportuojančius gamintojus, taip pat asociacijas, kurioms inicijuotas tyrimas gali turėti įtakos, dalyvauti tyrime. Suinteresuotosioms šalims buvo suteikta galimybė per pranešime apie inicijavimą nurodytą laikotarpį pateikti nuomonę raštu ir prašyti jas išklausti.
- (4) Skundo pateikėjas, eksportuojantys nagrinėjamųjų šalių gamintojai, importuotojai ir prekiautojai pareiškė savo nuomonę. Visos suinteresuotosios šalys, pateikusios prašymą išklausti ir jame nurodžiusios svarbias priežastis, dėl kurių reikėtų jas išklausti, buvo išklaustos.

B. SKUNDO ATSIĖMIMAS IR TYRIMO NUTRAUKIMAS

- (5) 2016 m. rugsėjo 6 d. raštu Komisijai skundo pateikėjas atsiėmė skundą. Pagal pagrindinio reglamento 9 straipsnį, atsiėmus skundą tyrimas gali būti nutrauktas, nebent toks nutraukimas prieštarauja Sąjungos interesams.
- (6) Atliekant tyrimą nenustatyta jokių aplinkybių, rodančių, kad toks nutraukimas prieštarautų Sąjungos interesams. Todėl Komisija mano, kad šį tyrimą reikėtų nutraukti.
- (7) Apie tai buvo pranešta suinteresuotosioms šalims ir joms suteikta galimybė teikti pastabas. Nė viena šalis neprieštaravo, kad tyrimas būtų nutrauktas.

⁽¹⁾ OL L 176, 2016 6 30, p. 21.

⁽²⁾ 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1225/2009 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių (OL L 343, 2009 12 22, p. 51) nuo 2016 m. liepos 20 d. pakeistas 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių (OL L 176, 2016 6 30, p. 21).

⁽³⁾ OL C 421, 2015 12 17, p. 13.

- (8) Todėl Komisija daro išvadą, kad antidempingo tyrimas dėl tam tikrų importuojamų Brazilijos, Gruzijos, Indijos ir Meksikos kilmės mangano oksidų turėtų būti nutrauktas nenustatant priemonių.
- (9) Šis sprendimas atitinka Reglamento (ES) 2016/1036 15 straipsnio 1 dalimi įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Antidempingo tyrimas dėl į Sąjungą importuojamų Brazilijos, Gruzijos, Indijos ir Meksikos kilmės mangano oksidų (cheminė formulė: MnO), kurių grynumas pagal mangano kiekį yra ne mažesnis kaip 50 %, bet ne didesnis kaip 77 % grynojo svorio, kurių KN kodai šiuo metu yra ex 2820 90 90 ir ex 2602 00 00, yra nutraukiamas.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT